

# ESCUELA PRIMARIA SOUTHWARK



Calle 9 Sur N°1835  
Filadelfia, PA 19148  
**Oficina: 215-952-8606**  
**Fax: 215-952-8670**

**Andrew Lukov, Director**

Estimadas familias de Southwark:

¡Bienvenidos al año académico 2017-2018 en la escuela Southwark!

La misión de Southwark es potenciar el liderazgo en nuestros estudiantes y educarlos para que estén a nivel de grado y más avanzados en lectura, escritura y matemáticas, en un ambiente seguro, limpio y solidario a través del apoyo del personal, de los padres y de la comunidad. Southwark también se enorgullece de ser parte de una de las once escuelas comunitarias del alcalde Kenney. En colaboración con la ciudad de Filadelfia, estamos dedicados a ofrecer apoyo a nuestros estudiantes y familias.

La escuela le está enviando una serie de documentos importantes para ayudar a facilitar la comunicación entre la escuela y la casa, y pueden ser usados como referencia para las políticas de la escuela, procedimientos e información. Por favor léalos detenidamente y consúltelos con frecuencia. Esperamos que encuentre estos documentos útiles e informativos. Por favor tenga en cuenta que estamos en el segundo año de implementación de la política con respecto a la hora de llegada y de salida que ayudará a garantizar la seguridad de todos nuestros niños. Les pedimos que continúen apoyando esta iniciativa siguiendo los procedimientos esbozados.

En Southwark tenemos los valores fundamentales de equidad, inclusión y respeto por la dignidad y méritos de todos los miembros de nuestra escuela y comunidad. Independientemente de la raza, religión, estatus migratorio, idioma, orientación sexual, afiliación política o situación socio-económica, respetamos y celebramos la diversidad de Southwark. Southwark debe ser un lugar seguro para nuestros estudiantes y familias – libre de odio, de intimidación, de acoso y de miedo.

Por favor no dude en ponerse en contacto con nuestra escuela si tiene una pregunta y/o inquietud. Esperamos verlo en *La Noche de Vuelta a la Escuela*, el miércoles 19 de septiembre del 2017, de 5:30pm a 7:30pm.

Atentamente,

Andrew Lukov  
Director